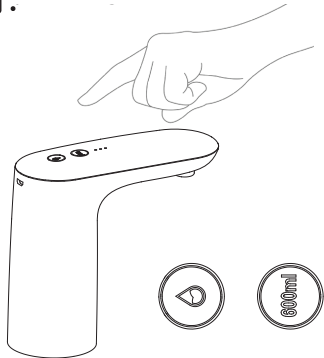


C. Usage Guide:
Cara Penggunaan:
使用说明:



- 1. Press Power button to dispense water. During this process, white light will be constant. To stop, press the Power button again.
- 2. Press the [600ml] button to dispense an estimated 600ml* of water. During this process, white light will blink. (*600ml is an estimated volume & there may be variance during each dispense)

- 1. Tekan butang Kuasa untuk mengeluarkan air. Semasa proses ini, lampu putih akan menyala. Tekan sekali lagi untuk berhenti.
- 2. Tekan butang [600ml] untuk mengeluarkan lebih kurang 600ml* air. Semasa process ini, lampu putih akan berkelip. (*600ml adalah anggaran, mungkin terdapat perbezaan semasa pengeluaran air)

- 1. 取水单按开关键 即可，此刻白灯长亮。重按同键以停止运作。
- 2. 单按 [600ml] 出水键即可定量取水，抽水量约为600毫升*。此刻白灯闪烁。（注：实际抽水量可能略有差异）

D. Charging Guide:
Proses Pengecasan:
充电提示:

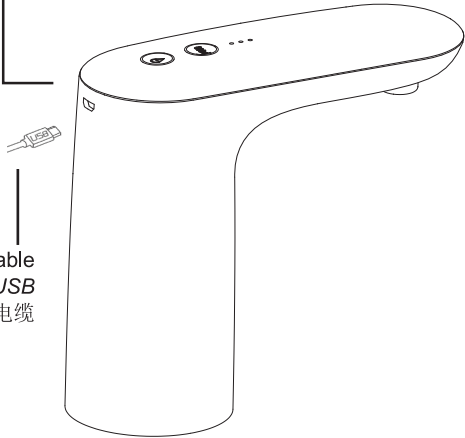
The white light will blink when it is charging & remains constant when fully charged.

Lampu putih akan berkelip semasa pengecasan dan akan berhenti berkelip selepas dicas sepenuhnya.

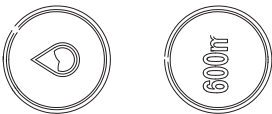
白灯闪烁即充电中，白灯长亮即满电。

USB Charging Port
Tempat pengecas
充电口

Micro USB Cable
Kabel Mikro USB
微型USB 电缆



A. Product Description:
Penerangan Produk:
产品介绍:



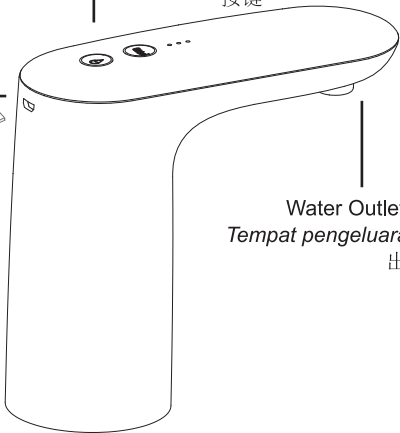
USB Charging Port
Tempat pengecas
充电口

Buttons
Butang
按键

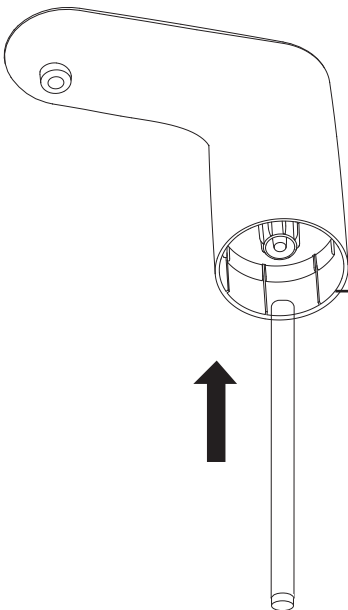
Micro USB Cable
Kabel Mikro USB
微型USB 电缆

Water Outlet Port
Tempat pengeluaran air
出水口

Hose Interface
Saluran Masuk
水管接口



B. Installation Guide:
Manual Pemasangan:
安装顺序:



Hose Interface
Saluran Masuk
水管接口

Silicone Hose
Hos silikon
硅胶抽水管

Gravity Ball
Bola Graviti
冲力球

- 1. Wash the silicone hose then fix it on the inlet (hose interface) located at the bottom of the water pump dispenser.

- 1. Cuci hos silikon & pasangkan pada saluran masuk yang terletak di bahagian bawah dispenser pam air.

- 1. 清洗硅胶抽水管再将它的一端衔接抽水器底部的水管接口（进水口）中。

- 2. Place one end of the silicone hose with the gravity ball into the bottle and install the water pump dispenser on the top of the bottle with the cap on.

- 2. Letakkan hujung hos dengan bola graviti ke dalam botol air dan pasangkan dispenser pam air di bahagian atas penutup botol.

- 2. 将硅胶抽水管带有冲力球的一端置入桶装水桶中，再将抽水器安装到桶装水瓶口上，即安装完毕。

Note:
1. The Spritzer Natural Mineral Water bottle cap should remain on the bottle. Please tear off the cap's safety seal and remove the "dispenser insert cap".
2. Precipitation might occur naturally on the hose due to the mineral content from natural mineral water.
3. Before first usage, charge the Spritzer Water Pump Dispenser for 3 hours & wash the silicone hose.

Perhatian:
1. Pastikan penutup botol air mineral semulajadi Spritzer sentiasa dipasang. Sila koyakkan pelekat keselamatan & tanggalkan "penutup dalaman dispenser".
2. Mendakan mungkin akan berlaku di atas hos disebabkan oleh kandungan mineral dalam air mineral semulajadi.
3. Sebelum penggunaan pertama, sila cas selama 3 jam dan cuci hos silikon.

注:
1. 取下事必胜天然矿泉水瓶盖上的封条和安全塞，并将瓶盖留在瓶子上。
2. 天然矿泉水中的矿物质含量可能会沉淀于硅胶抽水管上。
3. 第一次使用前，请充电3小时并清洗硅胶抽水管。



Dispenser insert cap
Penutup dalaman dispenser
安全塞



Top View of bottle cap
Paparan atas Penutup Botol
瓶盖的顶视图

Compatible with Spritzer 6L & 9.5L
Serasi dengan Spritzer 6L & 9.5L
适用于Spritzer 6公升和 9.5公升